







ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ԱՆԴՐԿՈՎԵՆՆԵՐ ԵՐԿԵԹՈՒՂԻ  
(1901 թ. մայիսի 6-ից)

Ժամերը նշանակում են Պետերբուրգի ժամանակը, փակագծերի մէջ — Թիֆլիսի ժամանակը

Արագընթաց գնացքը № 2 Թիֆլիսի և Իսթապուլի միևնույն է (շաբաթը մի անգամ, հինգշաբթի օրերը) 9 ժ. 17 ր. (10 ժ. 15 ր.) առ., հասնում է Բազում 10 ժ. 40 ր. (11 ժամ 38 ր.) եր.

Արագընթաց գնացքը № 1 Բազումից Թիֆլիսի մեկնում է հինգշաբթի օրերը 5 ժ. 20 ր. (6 ժ. 18 ր.) առ., Թիֆլիս հասնում է 7 ժ. 25 ր. (8 ժ. 23 ր.) եր.

Արագընթաց գնացքը № 1 Թիֆլիսի և Իսթապուլի միևնույն է 9 ժ. 11 ր. (10 ժ. 9 ր.) առ., հասնում է Բաթում 7 ժ. 58 ր. (8 ժ. 56 ր.) եր.

Արագընթաց գնացքը № 2 Բաթումից Թիֆլիսի մեկնում է 9 ժ. 45 ր. (10 ժ. 43 ր.) եր., հասնում է Թիֆլիս 7 ժ. 57 ր. (8 ժ. 55 ր.) առ.

Պոստային գնացքը № 3 Բազումից Թիֆլիսի մեկնում է 10 ժ. 15 ր. (11 ժ. 13 ր.) եր., Թիֆլիս հասնում է 4 ժ. 13 ր. (5 ժ. 11 ր.) ցերեկուայ. Թիֆլիսից Բաթում մեկնում է 5 ժ. 27 ր. (6 ժ. 25 ր.) եր., Բաթում հասնում է 6 ժ. 30 ր. (7 ժ. 28 ր.) առ.

Մարդատար գնացքը № 5 Բազումից Թիֆլիսի մեկնում է 12 ժ. 27 ր. (1 ժ. 25 ր.) ցերեկուայ, Թիֆլիս հասնում է 5 ժ. 51 ր. (6 ժ. 49 ր.) առաւօտեան. Թիֆլիսից Բաթում մեկնում է 6 ժ. 49 ր. (7 ժ. 47 ր.) առ. Բաթում հասնում է 6 ժ. 48 ր. (7 ժ. 46 ր.) եր.

Պոստային գնացքը № 4 Բաթումից Թիֆլիսի մեկնում է 10 ժ. 17 ր. (11 ժ. 15 ր.) եր., Թիֆլիս հասնում է 10 ժ. 40 ր. (11 ժ. 38 ր.) առաւօտեան. Թիֆլիսից Բազում մեկնում է 11 ժ. 48 ր. (12 ժ. 46 ր.) ցերեկուայ, հասնում է Բազում 5 ժ. 40 ր. (6 ժ. 38 ր.) առ.

Մարդատար գնացքը № 6 Բաթումից Թիֆլիսի մեկնում է 8 ժ. 15 ր. (9 ժ. 13 ր.) առ., հասնում է Թիֆլիս 7 ժ. 38 ր. (8 ժ. 36 ր.) երեկոյեան. Թիֆլիսից Բազում մեկնում է 8 ժ. 18 ր. (9 ժ. 16 ր.) եր., Բազում հասնում է 12 ժ. 40 ր. (1 ժ. 38 ր.) ցերեկուայ:

Պոստային գնացքը Թիֆլիսից Կարս մեկնում է 10 ժ. (10 ժ. 58 ր.) եր., հասնում է Սանահին 2 ժ. 56 ր. (3 ժ. 54 ր.), Զարաթիլիսա—5 ժ. 4 ր. (6 ժ. 2 ր.) առ., Ալեքսանդրապոլ—8 ժ. 37 ր. (9 ժ. 35 ր.) առ., Կարս—12 ժ. 23 ր. (1 ժ. 21 ր.) ցերեկուայ:

Պոստային գնացքը Կարսից Թիֆլիսի մեկնում է 4 ժ. 12 ր. (5 ժ. 10 ր.) ցերեկուայ, հասնում է Ալեքսանդրապոլ 7 ժ. 40 ր. (8 ժ. 38 ր.) եր., Զարաթիլիսա—11 ժ. (11 ժ. 58 ր.) գիշերուայ, Սանահին—1 ժ. 15 ր. (2 ժ. 13 ր.) գիշ., Թիֆլիս—6 ժ. 15 ր. (7 ժ. 13 ր.) առ.

Ապրանքատար-մարդատար գնացքը Թիֆլիսից Զարաթիլիսա մեկնում է 8 ժ. 10 ր. (9 ժ. 8 ր.) առ., հասնում է Սանահին 3 ժ. 55 ր. (4 ժ. 53 ր.), Զարաթիլիսա—7 ժ. 28 ր. (8 ժ. 26 ր.) եր.

Ապրանքատար-մարդատար գնացքը Զարաթիլիսայից Թիֆլիսի մեկնում է 6 ժ. 8 ր. (7 ժ. 6 ր.) առ., հասնում է Սանահին 8 ժ. 57 ր. (9 ժ. 55 ր.) առ., Թիֆլիս—6 ժ. 05 ր. (7 ժ. 03 ր.) եր.

Թիֆլիս Բորժու  
Մարդատար գնացքը № 7 Թիֆլիսից Բորժու մեկնում է 1 ժ. 40 ր. (2 ժ. 38 ր.) ցերեկուայ, հասնում է Մարտի 2 ժ. 16 ր. (3 ժ. 14 ր.)

Գորի—3 ժ. 37 ր. (4 ժ. 45 ր.), Միխայիլովո—4 ժ. 59 ր. (5 ժ. 57 ր.), Բորժու—6 ժ. 40 ր. (7 ժ. 38 ր.) եր.

Մարդատար գնացքը № 8 Բորժուից Թիֆլիսի մեկնում է 1 ժ. 5 ր. (2 ժ. 3 ր.) գիշ., հասնում է Միխայիլովո 2 ժ. 15 ր. (3 ժ. 13 ր.), Գորի—4 ժ. 29 ր. (5 ժ. 27 ր.), Մարտի 2—6 ժ. 2 ր. (7 ժ.), Թիֆլիս—6 ժ. 45 ր. (7 ժ. 43 ր.) առ.

Միխայիլովո-Թիֆլիս  
Ամառային գնացքը № 18 Մարտի 2-ից Թիֆլիսի մեկնում է 5 ժ. 22 ր. (6 ժ. 20 ր.) եր., հասնում է Թիֆլիս 6 ժ. 01 ր. (6 ժ. 59 ր.) եր.

Միխայիլովո-Թիֆլիս  
Ամառային գնացքը № 20 Միխայիլովոյից Թիֆլիսի մեկնում է 6 ժ. 49 ր. (7 ժ. 47 ր.) եր., հասնում է Գորի 7 ժ. 55 ր. (8 ժ. 53 ր.), Մարտի 2—9 ժ. 31 ր. (10 ժ. 29 ր.), Թիֆլիս—10 ժ. 14 ր. (11 ժ. 12 ր.) եր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀՐԱՒԵՐ

Այսու յարգողաբար հրաւիրում են Թիֆլիսի և Նշան եկեղեցու բարեպաշտ ծխականները լիչեալ եկեղեցին, ամսոյ 8-ին, առաջիկայ կիրակի օրը, 12 ժամին, անցեալ 1900 թ. աւանի հաշու-մատենանք քննելու համար:

Գործակալ ա. մ. եկ. հ. Թիֆլիսի  
Հարաբար ըմբ. Հարդեղեանց:  
(681) 1—1

ՆՈՐ ՆԱԽԻՃԻՄԻՆ ՄԵԾ ՍԱԼԱ ԳԻՐԻ  
Ժխական դպրոցի համար հարկաւոր է

ՄԻ ՅԵՆՋԱՆՈՐ ՈՒՈՒՅԻՉ,  
որ ունենալու է երգեցողութեան դասեր ևս. ունի 300 ր., բնակարան և վան-կիք: Մանրամասնութիւնների համար դիմել հետեւեալ հասցեով՝ Нахичевань на Дону село Большие Сады, священик. ку Алексіаносу Чораянцъ.  
(683) 6— (671) 5—5

ՎԱՃԱՌՈՒՄ ԵՆ

ՀԻՄԻՍԻ ԱՐԺԻԸ, պատմական վեպ. . . . . զինը 1 րուրի  
ԱՂՈՏ ԵՐԿԱԾ, պատմական վեպ. . . . . » 1 րուրի  
ՏԵՆՋԱՆԻ ԲՈՎԻՅՈՒՆՆԵՐՆԵՐ, վեպիկ. . . . . » 30 կոպ.  
Գումարով գնողներին զիջում: Դիմել հեղինակին՝ Тифлисъ, Дворянская улица №6. Ваграту Айвазянцу. (682) 5—1

ԼԱԶԱՐԵԱՆ ՃԵՄԱՐԱՆ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒԱՅ

Սարգիս արքեպիսկոպոս Հասան-Հալալեանի ղրամագլխի հաշիւը 1900 թ.

| Մուտք                                                                                                                                                                                                                                              | % օտարեր թղթերով | առձեռն գրած    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|
| Մնում էր 1 յունուարի 1900 թ. . . . .                                                                                                                                                                                                               | 78,050 ր.        | 885 ր. 91 կ.   |
| 1900 թ. ընթացքում ստացուել է. . . . .                                                                                                                                                                                                              | 3,200 ր.         | 3,188 ր. 05 կ. |
|                                                                                                                                                                                                                                                    | 81,250 ր.        | 3,973 ր. 96 կ. |
| Ծախք                                                                                                                                                                                                                                               |                  |                |
| Վճարուած է գնումս տոկոսաբեր արժեթղթերի 3,146 ր. 11 կ. և 1898 ու 1899 թ. թ. զբաղմա-գլխի հաշիւը տպագրելու համար 37 ր. 20 կ., ընդամենը. . . . .                                                                                                       | 3,183 ր. 31 կ.   |                |
| Առ յունուարի առձեռն պատրաստ կայ. . . . .                                                                                                                                                                                                           | 81,250 ր.        | 790 ր. 65 կ.   |
| Ծախս թղթի ու թղթի. — Դրամագլխով գնուած է Մոսկուայի նահանգական գան-ձարանում և պիտի աճէ, 1883 թ. սկսեալ, 125 տարուան ընթացքում, մինչև 12 միլիոն գումարը, այնուհետև պիտի գործադրուի նուիրատուի անունով՝ զարգանքի հիմնելու և թշուառներին պահելու վրայ: | (0)              | 3—3            |

ԹԻՓԼԻՍԻ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

սրանով յայտարարում է, որ իւր ատենանում յուլիսի 7-ին, օրուան ժամը 12-ին, աճուրդ է նշանակուած անասունների պահելու գոմի ընդարձակելու և նրա մէջ նոր շէնքեր շինելու համար 8078 ր. 14 կ. գումարի: Աճուրդի մասնակցել ցակցողները պայմանների կարող են տեղեկանալ քաղ. վարչութեան շինարարական բաժնում քոլոր լի օրերին առ. ժամը 9-ից մինչև օրուայ ժամը 2 ր. (667) 3—3.

Մի քանի ատամներից զուրկ հասակաւոր մարդկանց յատկապէս առաջարկում ենք ամեն օր բերանը ողողել Օդոլովի հաւր-կէ, փշացած ատամների տեղ Օդոլով ոչ ոքին չի կարող վերադարձնել նորերը, բայց այն, ինչ որ մնում է ամբողջ, դեռ կարելի է երկար պահպանել, որով և լիզերը պահպանում ու ամրանում է, իսկ ամբողջ բերանի մէջ տարածուած է կենդանացուցիչ թարմութիւն. որն զգա-լի է լինում իւրաքանչիւր ողողումից յետոյ: Փորձեցէ՛ք զոնէ մի անգամ. հա-մարձակուած ենք հաւատացնել, որ մինչև օրս դեռ ևս ոչ ոք չէ փաստացի Օդոլի համար արած ծախսը, քանի որ, կրկնում ենք, յատկապէս հասակաւոր մարդկանց համար բերանն օդոլով ողող-լը բարեբար ներդրում լինել է ունենում: 1/2 օրուայ, որը մի քանի ամիս կըրաւ- (M) 311. կանանայ, արժէ 1 ր. 50 կ.: 1—1

Հաւաքագրութեամբ լինելով ՀՅՈՅ ԳՐԱՐԱՐ ԵՒ ԱՂԵՐՔԱՐԱՐ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻՆ և երկար տարիներ հմտանալով գրագրու-թեան պաշտօնի մէջ, ցանկանում եմ վարել այդ պաշտօնի հոգեւոր վարչու-թեան ատենատեղերում և կամ պաշտօ-նական անձերի մօտ:

Յանկացողները թող առաջարկեն իրենց պայմաններն ինձ. Ахалкалаки, Оганесян Айрапетянц.

(0) 5—4

Մամուլի տակից դուրս եկաւ (8-րդ տպագրութեամբ) իմ կազմած

„ԴԱՍԱՏԵՏՐ ԿՈՆԻ“

(Ա. տարի)  
հաւանութիւն գտած (одобрено) Կով-կասի ուսումնարանական շրջանի հոգա-բարձութեան կողմից:

Մինչև յուլիսի վերջը մամուլի տակից դուրս կը գայ

„ՍՐԲԱՋԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ“

ՀԻՆ ՈՒՆԻՏԻ  
Երամարկը պետական գործոցների համար:  
Սահակ քան. Սահակեանց 5—5

**ՍԱՆՏԱՌԻՆ**  
ԱՄՐԱՊԵՏՈՂԻՆԵՐ,  
որ ԲԻՐԵՆԵՐԸ ՋԵՐՄԱՆԻՆՍ ԱՌԱՋԵՐԿՈՒՄ ԵՆ  
Գործածել իբրև անդարար միջոց ստամոքսի և աղիքների ցաւի ժա-մանակ, երկխանց անդառնութեան խանգարման ժամանակ, ուժառայաւ հիւանդութիւններից առողջանալու, և իբրև սնունդ սաստկացնող մի.  
Չոք ծիծ առող մարդի համար Այս բանը  
**ՓԵՌԵՆԻՆԵՐԸ**  
Հաստատուել են դիտական մանրամասն հետազոտութիւններով պրոֆ. Կ. BERGMANN, EULENBURG, TOBOLD Բերլինի համալսարանի կլինիկներում, պրոֆ. Կ. SCHLÖTTER Վենայի համալսարանի ներ-քին հիւանդութիւնների կլինիկի III բաժանումում պրոֆ. Կ. FRUHWALD Վենայի մօտ գտնուած երկխանց բուժարանում են. ևս.  
Պատրաստում է **BAUER & COE** ֆիրման, Բերլին, O.S. 16.  
Վաճառում է դեղատոմ, դեղատնային խանութն, և զրազխտների մօտ Իսկական միայն ուսական վաճառքի մէջ եղածն է:

(M) 61422. 10—10

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

ԵՐԿՈՒ ՍԵՌԻ ԱՆՁԱՆՅ ՀԱՄԱՐ

ՏԱՍՆԵՒԻՆՆԵՐՈՐԿ ՏԱՐԻ

Առևտրական կուրսերի նպատակն է մասնագիտական առևտրական կրթութիւն տալ երկու սեռի անձանցը և պատրաստել գործնական ճանապարհով հմուտ հաշուապահներ: Աւարտողներն ստանում են ատտեստատներ:

Աւանդելի առարկաները սրանք են. 1) Առևտրական ճանապարհներ, 2) Առևտրական Թուրքանութիւն, 3) Հաշուապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկային), 4) Թուրքանութիւն համընդհանր, 5) Առևտրական թղթակցութիւն, 6) Առևտրական և մուրհակի կանոնա-դրութիւն և 7) Գեղարվեստութիւն (վառ ձևերի ու յուշերի): Ուսումնական տարիները 15-ից: Ընդունելութիւնները՝ սեպտեմբերի 1-ից, ամենայն օր, առաւօտեան 10-ից մինչև 11 ր. և երկուշաբթի 4-ից մինչև 8 ժամը, կուրսեր հիմնողի բնակարանում Սուրբապուր, Ալեքսանդր Փրիգորովի տանը, № 9, Լեւոնտովսկայա փողոցում: Ծրագիրն ու կանոնները կարելի է ստանալ **ՋԻՄԱՊԵՍ** եղբ. Ծովանովների բանկային գրասենեակում և կուրսեր հիմնողի (650) տանը. вь Тифлисъ, С. П. Мануэляницу. 25—5

**SANTAL MIDY**  
ԴԱՐԻՋԻ ԴԵՂԱԳՈՐԾԻ  
ՍԱՆՏԱԼ ՄԻԴԻ  
ԹԱՅԼ ԵՒ ՏՐՈՒՄԻՆՈՒՄԻՆՈՒՄ  
Այս կապուլսների մէջ պարունակուած դուրս տան-տայի կանոնական բժշկանքը խորհուրդ են տալիս գործածել հոտերի, գաղտնի հիւանդութիւնների) դէմ կապուլ-բաղանի և կուրսերի դէմ: Սա ներգործուած է անկի արագ, չի յղուեցնում ստամոքսը, ոչ մի հոտ չէ պատճառում և ոչնչացնում է փսխումն ու կիտիկը: Կեղծութիւններից խուսափելու համար պա-հանջեցէ՛ք, որ իւրաքանչիւր կապուլի վրայ հանրեցէ՛ք, որ իւրաքանչիւր կապուլի վրայ լինի սմբ տառերով գործուած ձեւերը: Պահանջը Թուրքանի վրայուր դեղատներում

(M.) № 200369 60—28

ԵՂԱՏՈՒՄ ԵՒ ՄԱՐՄՈՂՈՒԹԵԱՆԸ  
ԱՌԱՋԱՊԱՏԱՆԱՆ ՄԻՋՈՑ  
ԳՈՒՄՄԻՆՈՒՄԻՆ  
ԴԵՂԱԳՈՐԾ Ի. ՊՈՂՆՍՍԿՈՒՄ  
ԳԵՏԵՐԵՐԻՆԵՐԸ  
Համը կենդանաւ կոնֆետներ, մերենաբար մաքրում են ատամները, հակաեխում և հաճելի հոտ են տալիս բերանի խորշին և լիզերի Կուրսի: Պահպանել գործածելիս նուազում է ծխա-խոտ ծխելու ցանկութիւնը, Իւրաքանչիւր շերտ-կոնֆետ պարունակում է ամենալաւ Պեպսին և «Գումմի», որը հաճելի է և անվերջ ծամուած է:  
ԿՈՒՆԵ ԵՒ 30 ԿՈՊ.  
Վաճառում է դեղատներում և դեղատնային խանութներում  
Պահանջը՝ СІВ. Вас. Остр., 4 лн., д. 39.  
Վաճառում է՝ Южно Русское О-во апт. тов. և օրերիների մօտ: (M.) 35710 16—11

ՊԱՏԱՀԱՎԱՆ ԻՐԵՐ

Ծախում են գործածուած, նոր և բոլորովին դուրս կանգնած կահկարասիք, տուն կահաւորելու իրեր, բրնձ, սաքր, ոսկի, լժան-կաղին քարեր: Москва, Неглинный проездъ, пассажъ Солодовни-кова рядомъ съ Абрикосовымъ. Մոսկուա, Սուրբովիկովի պատաս-րուարը նեղլինից: (M.) 8514 23—9